



**DISTRICT 1650 - FRANCE**  
Bretagne - Mayenne



**Les Carnets de l'Ami Jacques**

**Septembre 2012**

## **Histoire abrégée du Rotary - Part 19 : 1933-1934**

**Un français Vice-président du Rotary International**

### **ANNÉE 1933-1934**

11 août : Canicule au Mexique : San Luis enregistre 57,8°C ! ----- Famine en Éthiopie

27 décembre : La Perse change de nom et devient l'Iran.

15 janvier : Tremblement de terre dans le Bihar et le Népal. Il fait 10 700 victimes

#### **CETTE ANNÉE-LÀ AUX USA**

22 juillet : L'Aviateur Wiley Post réalise le 1<sup>er</sup> tour du monde en solitaire en 7 jours et 18 heures

17 octobre : Einstein se réfugie aux Etats-Unis

5 décembre : le 21<sup>e</sup> amendement de la constitution met un terme à 13 années de prohibition.

Janvier : Rétablissement de la convertibilité-or du dollar et adoption d'une nouvelle parité.

23 mai 1934 : Les gangsters Bonnie & Clyde sont tués par la police dans une embuscade.

9 juin : premier dessin animé (avec Donald Duck) de Walt Disney

#### **CETTE ANNÉE-LÀ EN EUROPE**

14 juillet : En Allemagne, le parti nazi devient parti unique

27 août : Hitler réclame le rattachement de la Sarre à l'Allemagne.

15 octobre : Les artistes et les intellectuels fuient l'Allemagne.

19 octobre : L'Allemagne se retire de la Société des Nations.

29 octobre : Naissance de la Phalange espagnole

1<sup>er</sup> janvier 1934 : Prise d'effet de la loi de stérilisation pour tares héréditaires ou maladies contagieuses en Allemagne.

14 juin : A Venise, première entrevue entre Mussolini et Hitler.

**CETTE ANNÉE-LÀ EN FRANCE**

30 août : Création de la compagnie aérienne Air France (fusion de 4 compagnies privées).

7 novembre : Le premier gagnant de la loterie nationale touche 5 millions de francs.

24 mars 1934 : Citroën présente sa traction avant

**Paul HARRIS news**

- **Distensions R.I.B.I. - Rotary International** : Paul HARRIS, qui a 66 ans, accompagné du président en exercice du R.I., des vice-présidents SCHOFIELD et DUPERREY, du directeur MANIER et de Chess PERRY secrétaire Général, doit en mars 1934 se rendre en Angleterre pour tenter de régler les problèmes relationnels nés entre le RIBI et le Rotary International, le RIBI voulant notamment conserver son statut particulier envers le Rotary acquis en 1922 à la convention de Los Angeles [Ces problèmes ne seront réglés qu'une trentaine d'années plus tard !].



*Jun 1934 : Paul HARRIS à Manchester*

*A sa gauche Percy REAY président du club, futur président du RIBI et futur vice-président du R.I.*

- Paul et Jean HARRIS poursuivent leur voyage et retournent en Ecosse puis visitent les clubs du Pays de Galles en Angleterre, d'Edinburgh et de Dunfermline. Paul rend visite à un ami écossais, avec qui il est resté en contact par écrit. Ensuite ils visitent le R.C. Ayr, le R.C. Pailey, et le R.C. Dundee. A Dundee, ils participent également à un tea-meeting, une réunion de nombreux Rotariens venus de Dundee et d'ailleurs. Jean y reçoit un sac en lin tressé aux couleurs du tartan Bonnie Prince Charlie. De retour à Edinburgh, ils sont invités le 4 avril par le Lord Provost [le représentant de l'autorité municipale dans les principales villes d'Écosse] à un banquet hors du commun ; ils sont solennellement accueillis au son des cornemuses qui jouent la fameuse complainte traditionnelle "Road to the Isles" lors de leur montée des marches! Le lendemain, plus de 200 Rotariens les invitent à la réunion statutaire du R.C. Edinburgh, où un plateau en argent gravé leur est offert. C'est l'un de leurs plus beaux souvenirs.

Écouter "Road to the Isles" <http://www.youtube.com/watch?v=YTa76hhpWU&feature=related>

Ils se rendent ensuite en Afrique du sud où l'accueil est triomphal puis retournent en Angleterre. Ils se rendent ensuite à la Convention de Detroit.

- **Paul HARRIS** reçoit deux décorations :



"The Silver Buffalo Token, Boy Scouts of America "voir ci-dessous



"The Order Of Merit, Ecuador"

- **Paul HARRIS** publie une série de messages dans **THE ROTARIAN** : 1<sup>er</sup> message en février 1934 « *A Road I Have Travelled* »

▪ **John NELSON** (R.C. Montréal; Québec ; Canada) devient à 60 ans le 23<sup>e</sup> président du R.I.



### **Le 3<sup>e</sup> président canadien & le 5<sup>e</sup> président non américain**

Né à Paisley le 8 mars 1873, dans l'Ontario il fera carrière dans le journalisme

Il devient Rotarien à Vancouver à 44 ans en 1917. Il est président de son club en 1923 puis rejoint le Rotary-club de Montréal en 1925. Il est membre du *Canadian Advisory Committee of Rotary International* 1927-29.

En 1929 il devient gouverneur du 28<sup>e</sup> district.

En 1931-1932 il est nommé Directeur du R.I. et 3<sup>e</sup> Vice-président du R.I. puis Trustee de la Fondation Rotary

Il parcourra plus de 40 000 km et visitera 20 pays au cours de son mandat de président.

Il est l'auteur du livre *"The Canadian Provinces; their Policies and Problems,"* publié en 1922.

Il est décédé brutalement à 63 ans le 24 janvier 1936 lors d'une mission rotarienne à Chicago.

*« L'épanouissement et le comportement de chaque Rotarien animé par une foi saine dans le Rotary sont les meilleurs garants du service à autrui et de la pérennité de notre organisation. » John NELSON*  
— *THE ROTARIAN*, numéro de juillet 1933

**Rotary vision:** "The mobilization of individual goodwill in solving universal problems."



1933-34: Board des Directeurs.

2e rang (gauche à droite): Chesley R. Perry, **Maurice Duperrey**, Fong F. Sec, Ernest W. Dunbar, Will R. Manier Jr., George C. Hager, F.E. James, Arthur B. Mayhew.

1er rang (gauche à droite): Victor M. Echeverria, J.J. Allen, Ed. R. Johnson, John Nelson, Herbert Schofield, Clinton P. Anderson, Otto Fischer.

## † **DISPARITION DE JIM DAVIDSON : LE MARCO POLO DU ROTARY**

Décès de **James Wheeler DAVIDSON** en juillet 1933 à l'âge de 61 ans.



**James Wheeler Davidson “World Citizen”  
1872-1933**

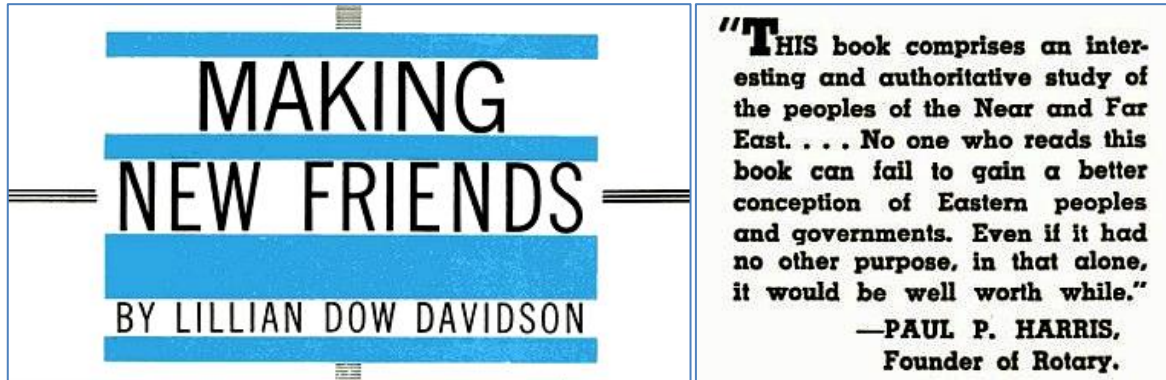
### **L'UNE DES FIGURES LÉGENDAIRES DU ROTARY**

Les historiens du Rotary International ont estimé que « Big Jim » avait parcouru environ 240 000 kilomètres pour implanter le Rotary en Australie, Nouvelle Zélande et en Asie et qu'il était à l'origine, par clubs filleuls interposés, de la création de 1 200 Rotary-clubs et de l'adhésion de 42 000 Rotariens ! *Voir années 1920-21 ; 1928-29 ; 1930-31*



Dans la carte de vœux qu'ils envoyèrent au retour de leur second périple en 1931, **Jean et Paul HARRIS** rendirent hommage à son dévouement en ces termes : « *Quand il est revenu, il était manifeste qu'il avait donné plus que trois années ; il avait donné sa vie. Sa mémoire sera largement célébrée, et son action de plus en plus admirée avec le passage du temps.* » .

De 1931 à 1933 **Lillian DAVIDSON** publia une série d'articles dans *THE ROTARIAN*, relatant leur voyage d'une manière particulièrement agréable, ce qui lui valut les compliments de **Paul HARRIS** en personne. Lillian et Jim ont ensemble publié ces articles dans un livre dont la préface est signée **Paul HARRIS**. 600 exemplaires en furent imprimés en 1934 par le R.I.



Here is an amazing book being published in a limited edition

**Rotary and the Orient**

By Lillian Dow Davidson  
(Edited by James W. Davidson)

A MODERN Arabian Nights and a Rotary travelogue all rolled into one. Lillian Dow Davidson and her husband, "Jim," take you on a magic carpet to faraway, strange, fascinating places. They let you peer behind rare scenes—a sultan's harem, the house of skulls, Bali's secret religious rites, cabinet meetings of governments casting away old traditions and taking on modern garb.

This book constitutes an intimate and frank characterization of countries and people—and running through these chapters is a Rotary narrative of rare charm.

Bali	Egypt	Palestine
Java	Greece	Cambodia
Siam	Turkey	Indo-China
Burma	Arabia	Shanghai
India	Malaya	Philippines
Japan	Manchuria	Singapore
Korea	Formosa	Hong Kong

THIS volume will constitute a memorial edition to the late James W. Davidson—"Jim" to thousands of Rotarians everywhere. The book will consist of approximately 160 pages, printed on fine book paper, 9 x 12 inches, attractively bound, and will have all the illustrations (nearly 150) and maps which appeared with the original series of articles published in The Rotarian.

This will be a special de luxe volume, each copy numbered and autographed by the author. To reserve your copy, mail at once the coupon printed below.

En octobre 1933, après sa disparition, **Jean et Paul HARRIS** plantèrent dans leur jardin de Comely Bank un arbre de l'amitié **Friendship Tree** à sa mémoire en présence de **Lillian et Marjory DAVIDSON** avec l'inscription "To the memory of James Wheeler Davidson, World Citizen".

En février 1947, dans son dernier article paru dans *THE ROTARIAN*, **Paul HARRIS** mettra en exergue TROIS HOMMES DU ROTARY :

- le premier était **Chesley PERRY**,
- les deux autres qui en mars 1921 eurent pour mission d'exporter le Rotary en Australie et en Nouvelle-Zélande : **J. Layton RALSTON** alors président du Rotary-club d'Halifax et qui allait plus tard devenir ministre de la Défense et ministre des Finances et **James Wheeler DAVIDSON**.

- *THE ROTARIAN* inaugure une nouvelle rubrique « **Past President's Page** » où peuvent s'exprimer les anciens présidents du Rotary International
- La 5<sup>ème</sup> **Conférence sur la Paix** se tient à Shanghai
- **Première action en faveur du cancer ?** The *British Empire Cancer Campaign* ayant lancé un appel aux dons, le R.C. de Swansea en Angleterre a organisé plusieurs concerts dont les bénéfiques ont été attribués à la Campagne !
- **European Advisory Committee** **Comité Consultatif Européen**  
En août 1933 session à Lausanne en présence du président **John NELSON** et de **Chesley PERRY**. **Maurice DUPERREY** représente la France.



- Seconde **Conférence régionale Europe-Afrique-Asie Mineure** : à Lausanne du 27 au 29 août avec la présence du **Président NELSON**.
- Les Rotariens d'Oklahoma City ont sponsorisé un parc pour enfants



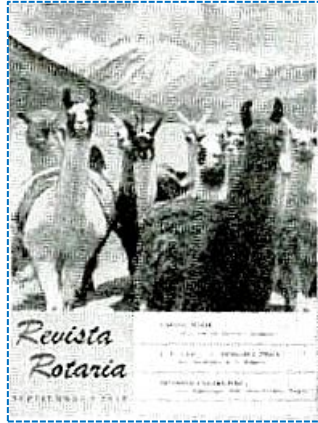
- **Guy GUNDAKER** Président 1923-1924 du Rotary International est nommé **membre d'honneur à vie** par son club de Philadelphie le 17 octobre 1933



Au cours de la soirée qui lui était dédiée il reçut des témoignages de félicitations de **Paul HARRIS**, **John NELSON** président du R.I. en exercice et **Chess PERRY** le secrétaire du R.I. Le trésorier du R.I. **Rufe CHAPIN** lui adressa pour sa part un poème « *The Guy that Put Codes on the Map* ».

▪ **NAISSANCE** de "La Revista Rotaria" Edition en langue espagnole du magazine *THE ROTARIAN*

A la suite des articles parus en espagnol dans le magazine *THE ROTARIAN* (le premier article en espagnol était paru en juin 1919 dans *The Rotarian*; l'article avait pour titre "Rotary Y El Ideal Panamericano" ; l'auteur Francis J. Yañez), il était question depuis quelque temps d'envisager l'édition espagnole de la totalité du magazine *THE ROTARIAN* à destination des Rotariens latino-américains. La décision fut prise en 1933, avec l'accord de **Paul HARRIS**.



Le premier numéro parut en octobre 1933 sous le titre " **Revista Rotaria**"

A noter que la même année paraissait le magazine régional péruvien **El Rotario Péruano** et que six ans plus tôt paraissait **El Rotario de Chile**— 1927

D'autres magazines rotariens en langue espagnole naitront par la suite :

**Vida Rotaria** (Argentine) — 1955

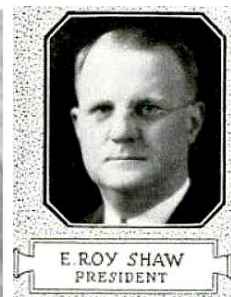
**Colombia Rotaria** — 1970

**Rotarismo en México** — 1974

**Nueva Revista Rotaria** (Publiée au Venezuela) pour l'Amérique Latine — 1992

**Perspectiva Rotaria** — 1992 devenu en 2001 **España Rotaria** (Espagne)

▪ **CONVENTION DE DÉTROI (MICHIGAN)**



Founded in 1910 as Charter #16

325 membres en 1934 ; E Roy SHAW le président 1933-1934 du club

**25<sup>e</sup> convention** 25-29 juin 1934

Proceedings: Twenty-Fifth Annual Convention of Rotary International

<http://books.google.fr/books?id=Mvb-bc0YeEoC&printsec=frontcover&hl=fr#v=onepage&q&f=false>

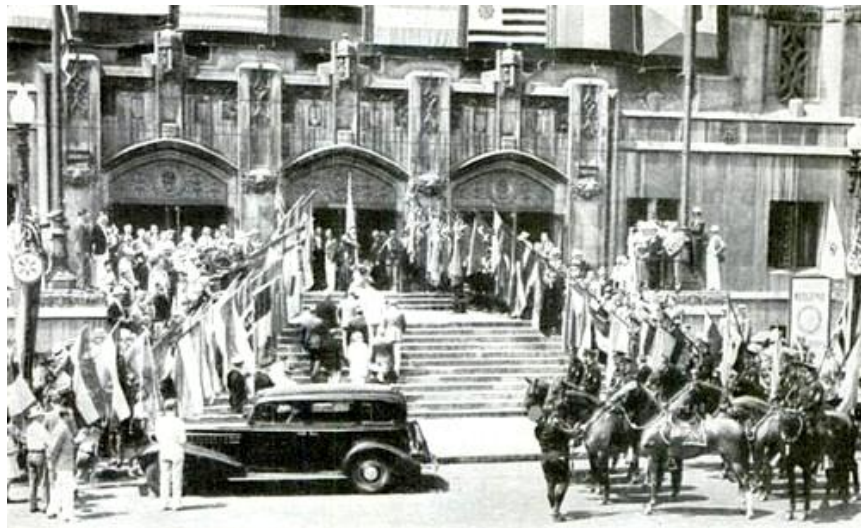




Washington Boulevard



L'auditorium



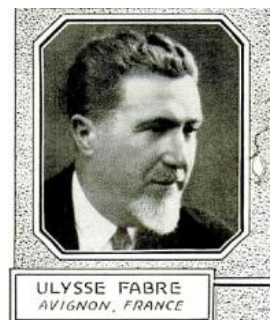
Le président NELSON escorté par une garde d'honneur arrive à l'Auditorium

*(7390 participants de 43 pays)*

*1 seul Français : Gouverneur nommé Ulysse FABRE du R.C. Avignon)*

**Governor Nominee Ulysse Fabre:** Ce n'est pas sans une profonde émotion que, pour la première fois, j'ai mis le pied sur la terre américaine, berceau de notre grande institution et d'où sont parties à la Conquête du Monde Moderne tant d'initiatives généreuses et tant de grandes découvertes qui ont enrichi le patrimoine de l'humanité. Aussi, est-ce avec fierté que je suis venu représenter le 49<sup>e</sup> District à la Convention de Détroit.

Le district français dont l'importance s'accroît de jour en jour s'efforce d'apporter sa collaboration fervente à l'oeuvre du Rotary International et à la réalisation de ses nobles buts.

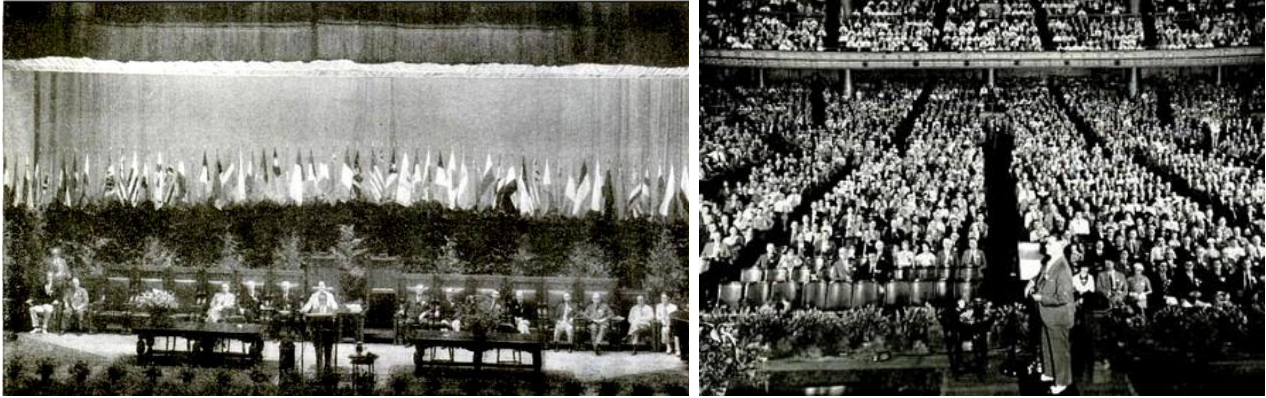


**152 000 Rotariens ;**

**(2 205 clubs présents sur 3 692 existants)**

**59.70% de clubs présents**





Le discours du président NELSON  
La décoration florale est l'œuvre du District Michigan Kiwanis !

- **Paul HARRIS** assiste à la Convention



**Chairman Anderson:** Twenty-nine years ago last February 23, the first Rotary Club came into being. Seldom is it given to the founder of a great movement to witness the far reaching effects of its initial idea.

Today we are indeed fortunate to have with us in person the founder of this great organization. I need not introduce him to you. He is known to thousands throughout the world. I present to you, Paul P. Harris, the founder and President Emeritus of Rotary.

The audience arose and applauded.

Il lit lui-même son message le lundi 25 juin à 15h05

*Harris was present and linking Rotary to the host city said: "In common with the automobile Rotary has undergone changes".  
"Serve others and you would be served".*

<http://www.whatpaulharriswrote.org/library/conventions/1934detroit.htm>

Il y reçoit le mercredi 27 juin à midi la décoration « Silver Buffalo » des Boys scouts d'Amérique)

**PRESENTATION OF THE SILVER BUFFALO AWARD OF THE  
BOY SCOUTS OF AMERICA**

**To President Emeritus Paul P. Harris**

**By Walter W. Head, St. Louis, Missouri, U.S.A.**

**President of the National Council of the Boy Scouts of America**

The world little knows about Paul Harris, so modest has he been in the performance of his duties. He was a retiring, honest, country boy. He still is a boy, even though he is 66 years young. He has always shunned public acclaim, even though his accomplishments are great and entitle him to recognition. His deeds speak for themselves.



*Paul Harris écoute la présentation de Walter HEAD Président des Boys Scouts*

**Paul Percy Harris.** Lawyer, Originator of the Rotary Club Movement, Founder, in Chicago in 1905, of the first Rotary club. President Emeritus of Rotary International. Vice-President of the International Society for Crippled Children, identified with many movements for the welfare of youth. His interest in the boyhood of the country has inspired and given direction to the efforts which have identified the Rotary clubs in every part of the country with such service, including work among under-privileged boys and for crippled children. Rotary clubs have been of inestimable help to the Boy Scout Movement, assisting in the organization of Scout Councils throughout the country, providing a recruiting field for Council leaders and officials, and in numerous other ways helping to carry the program of Scouting to a steadily increasing number of boys.

- Le rapport annuel de **Chess PERRY** est très apprécié

**Chairman Anderson:** At every convention of Rotary International, from the first one to this, the twenty-fifth, there is one Rotarian who has always taken a most useful part. At the first convention he was the presiding officer. At each succeeding convention he has reported as the Secretary of the organization. He, too, needs no introduction to any Rotary gathering. I present to you Secretary Chesley R. Perry, who will give us a brief summary of his annual report.

- **Rufe CHAPIN**, l'inamovible trésorier du R.I., n'a pu être présent et a demandé à PERRY de bien vouloir lire son rapport financier.
- Hommage à **Jim DAVIDSON** voir plus haut par **Allen ALBERT** président 1915-16 du RI, toutes lumières éteintes et projection d'une photographie de « Big Jim » durant le discours.

Impressive tribute was paid to the memory of James W. Davidson who linked east and west with Rotary clubs. With all lights dimmed save those illuminating a huge portrait of "Jim" and the speaker's dais, Past President Allen D. Albert, of Chicago, briefly reviewed the service of Rotarian Davidson to his fellow-man.

*THE ROTARIAN juillet 1934*

<http://www.rotaryfirst100.org/leaders/davidson/tribute/index.htm>



- **Table Ronde « International Service » : standing ovation !**  
**Démonstration franco-germanique d'une bonne volonté internationale** : Les porte-paroles allemand (Directeur **Otto FISCHER** du R.C. Stuttgart) et français (Gouverneur nommé **Ulysse FABRE** du R.C. Avignon) ayant parlé des « *petits comités internationaux* » qu'ils avaient inauguré, se levèrent et échangèrent publiquement une poignée de mains, déclenchant les applaudissements et la levée de l'assistance.
- **Esperanto** : Le Dr **Herbert N. SHENTON** de l'Université Syracuse, plaide une nouvelle fois pour l'adoption de l'esperanto en qualité de langue auxiliaire internationale.
- Les gouverneurs entrants ont été appelés un à un, puis ont reçu du Révérend Père **James E. FREEMAN**, évêque de Washington, un discours programme « *Peace by Peoples* ».
- **INNOVATION : Des « Breakfast » de travail font leur apparition :**
  - Club Song Leaders
  - Club Publication Editors
  - Club Presidents
  - Club Secretaries
  - Boys Work
  - **Crippled Children Breakfast Assembly** (*Enfants handicapés*) à 07h30 le vendredi 29 juin avec la présence de **Paul HARRIS** et de **Daddy ALLEN** président fondateur de l'*International Society for Crippled Children*. Voir année 1921-1922.

#### ▪ **INNOVATION COUNCIL ON LEGISLATION :**

**PREMIER CONSEIL DE LEGISLATION** dans le cadre de la Convention : 90 participants  
Voici l'annonce faite par le **Président NELSON**

**This year, as you know, marks a departure in the evolution of Rotary with regard to legislation. Hitherto, all proposed enactments and resolutions were discussed in the resolutions committee which in turn recommended to the convention the course this committee thought expedient or necessary to take. I should explain that enactments, as distinguished from resolutions, serve to amend the constitution and by-laws of Rotary International, or the rules of procedure for area administration or the standard club constitution, whereas resolutions express the opinion of the convention or instruct its officers and the board of directors.**

**There has been a feeling for some time that Rotary had outgrown the existing process, and at Boston last year legislation was provided for in the constitution for a Council on Legislation which should become, in a limited sense, a parliament of Rotary.**

#### **Les décisions :**

- ➔ Une proposition d'amendement (*Proposed Enactment N°. 34-1*) visant à instituer 3 classes de membres : actif, senior et d'honneur a été retirée.
- ➔ La proposition d'amendement (*Proposed Enactment N°. 34-6*) visant à diminuer la taxe per capita a été rejetée.

#### ➔ **LES OBJECTIFS DU ROTARY :**

Une proposition d'amendement (*Proposed Enactment N°. 34-2*) vise à revoir les objectifs du Rotary. Ceci aboutira à deux articles dans le magazine *THE ROTARIAN* septembre 1934



## Revise Rotary's Six Objects?

**YES –**

**Says John Nelson**

*Immediate Past President, Rotary International*

## Revise Rotary's Six Objects?

**NO –**

**Says Edward F. McFaddin**

*Chairman, Extension Committee, Rotary International*

### ▪ Soirées de la Convention

- Concert pré convention par des artistes mexicains
- Chœur Chrysler : Un concert est donné par le *Chrysler Male Choir* (plus de 200 choristes tous employés chez le constructeur automobile), suivi d'un défilé Mardi Gras dans la rue adjacente.
- *Le Bal en l'honneur du Président et de Mme NELSON, et des autres officiers du R.I. et de leurs épouses.*
- *« International Fellowship Night »* : les constructeurs automobiles locaux ont mis gracieusement 700 véhicules à disposition des Rotariens pour se rendre des hôtels au Bal du Président !



THE GRAND MARCH AT THE PRESIDENT'S BALL

*Le Bal en l'honneur du Président du R.I.*

- Une visite des usines de fabrication de voitures s'impose

*"Many of you will go to the automobile factories. I wish all of you would go, but I hope that you will see them as something more than a great place where motor cars are made."*

Photos: A. Bessie, Detroit.



**EXPANSION AU 1<sup>ER</sup> JUILLET 1934**

**152 041 ROTARIENS (+ 8 484 EN 1933-1934)**

**DANS 79 DISTRICTS (+1) DANS 70 PAYS**

**3 692 CLUBS (+ 97 CLUBS EN 1933-1934)**

**111 NOUVEAUX CLUBS MAIS 14 CLUBS ONT ETE DISSOUS**

**List of Charters Surrendered Between July 1, 1933 and May 31, 1934**  
During the fiscal year the following clubs surrendered their charters:

Charter Number	Date Surrendered
2801 Ashland, Oregon .....	August, 1933
1731 Bessemer, Michigan .....	August, 1933
2534 Chamberlain, South Dakota.....	September, 1933
1801 Sittingbourne, England .....	September, 1933
2585 Elisabethville, Belgian Congo.....	November, 1933
3310 Popayan, Colombia .....	November, 1933
2276 Auburn, Illinois .....	December, 1933
3299 Clarendon, Texas .....	December, 1933
3371 Hauraz, Peru .....	February, 1934
3043 Broumov, Czechoslovakia .....	March, 1934
3195 Ada, Minnesota .....	April, 1934
2132 Grandview, Washington .....	April, 1934
975 Raymond, Washington .....	May, 1934
3054 Santa Cruz del Sur, Cuba.....	May, 1934

**ROTARY ET LES FEMMES**

- Selon un article écrit au Brésil (Brasil Rotário en août 1999), une femme répondant au nom de **Eugenia HAMANN**, épouse d'un Rotarien de Rio de Janeiro et féministe engagée, aurait écrit à Paul HARRIS en 1934 (*réponse en son nom par Pacheco MOREIRA l'un des plus éminents Rotariens brésiliens*) pour lui demander si l'absence de mention de la femme dans les premiers statuts du Rotary avait été intentionnelle ou pas et de présenter ses arguments! *"Vós que pregais em todo lugar que o lema da organização é Dar de Si Antes de Pensar em Si, respondei, por favor: quem, ao longo da vida, dá mais de si sem pensar em si: o homem ou a mulher?"*.



*Eugênia Hamann, feminista brasileira*

-À la Convention de Detroit en juin 1934 plusieurs orateurs citent (de façon protocolaire ? galante ?) les épouses avant les Rotariens :

« Chairman X, President John, Governor Y, Ladies of Rotary, Fellows Rotarians and Guests...»

Tandis que le photographe officiel s'attarde sur **quelques Annettes** (filles de Rotariens) conversant à la Maison de l'Amitié.



## ROTARY ET LES JEUNES

### Boy's Week:

En 1934, *Boy's Week* a été rebaptisé *Youth Week* puis *Boys and Girls' Week* en 1936.

### Camp de vacances: **UNE INITIATIVE FRANÇAISE !**

En France le 49<sup>ème</sup> district a créé un camp de vacances (dirigé par le club d'Avignon). Ce camp, qui a duré 20 jours, a réuni 17 jeunes fils de Rotariens appartenant à 14 nations différentes.

## ROTARY EN FRANCE

- ☛ **Gaston GÉRARD**, 55 ans, (R.C. Dijon ; classification "Barreau" ; Maire de Dijon, Conseiller général de la Côte-d'Or, Député de la Côte-d'Or de 1928 à 1932 et ancien Sous-secrétaire d'Etat à plusieurs reprises.) **devient le 5<sup>ème</sup> gouverneur du 49<sup>ème</sup> district.**

**40th District—The Republic of France in Europe, the Principality of Monaco, the Department of Algeria and the Protectorates of Morocco and Tunisia. Gaston-Gérard** (avocat à la cour d'appel), 25, Rue du Petit Potet, Dijon, France. Cable address: Gaston-Gérard Avocat.



Le nouveau gouverneur est tellement pris par ses obligations politiques qu'il s'avère nécessaire de désigner pour la première fois dans l'histoire du Rotary un "gouverneur-adjoint" **Ulysse FABRE** qui pour sa part était sénateur et qui se verra affubler du surnom de "gouverneur itinérant". C'est d'ailleurs **Ulysse FABRE** qui représentera le district à la Convention. *Voir plus haut.*



Maire de Dijon, le Chanoine Kir a laissé son nom à une boisson. Gaston Gérard, maire de Dijon lui aussi, est à l'origine de plusieurs recettes. Parmi celles-ci, le poulet Gaston Gérard a été repris par les chefs de grands restaurants. C'est aussi lui qui créa la Foire gastronomique de Dijon en 1921, qui lança la construction du lycée Hippolyte Fontaine, ainsi que celle du Parc des sports dans les années 30. Le Parc des sports et une place de la ville portent son nom.

#### **NOMINATION AU CONSEIL CENTRAL DU R.I.:**

**Maurice DUPERREY : 1<sup>er</sup> Français à être nommé vice-président du RI**



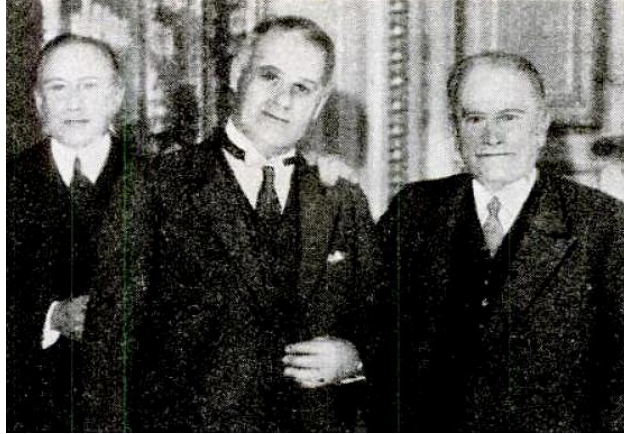
MAURICE DUPERREY  
Paris, France  
Second Vice-President



#### **NOMINATION A UNE COMMISSION DU R.I.:**

**Alfred LEBLANC (R.C. Paris) est nommé membre de la commission « Community Service »**

- VISITE PRESIDENTIELLE EN FRANCE** **Ed. R. JOHNSON** et l'ancien président **NELSON** furent successivement reçus par le R.C. Paris et **Jean APPLETON** son président, par le président de la République **Albert LEBRUN** et par le président du Conseil **Gaston DOUMERGUE** ancien président de la République 1924-1931.



Maurice DUPERREY, Président NELSON et Gaston DOUMERGUE

L'ancien président **NELSON** se rendit ensuite à Carcassonne et à Nice où il se recueillit sur le mémorial du Général **Philippe FRANTZ**, président 1932-1933 du Rotary-club de Nice, décédé accidentellement en voiture sur la corniche.

✚ **Société des Nations-Genève**

Le Professeur **René CASSIN**, Rotarien du club de Paris est présent à la 14<sup>ème</sup> session de l'Assemblée de la SDN en qualité d'expert. 12 autres Rotariens de divers pays sont également présents.

✚ **Rotary-club de Paris :**

- Les Rotariens parisiens sont invités à l'inauguration du nouveau siège de la revue 'L'Illustration' dont le directeur **Louis BASCHET** est membre du club
- Le Rotary-club de Paris accueille Monseigneur **Alfred BAUDRILLART** prélat, historien français, recteur de l'Institut Catholique de Paris et membre de l'Académie Française.



Photos Hessel Manuel  
Paris Rotarians recently had as guest speaker Monseigneur Baudrillart, Archbishop of Metilene and member of the French Academy. He was received by Maurice Duperrey (center left), vice-president of Rotary International.

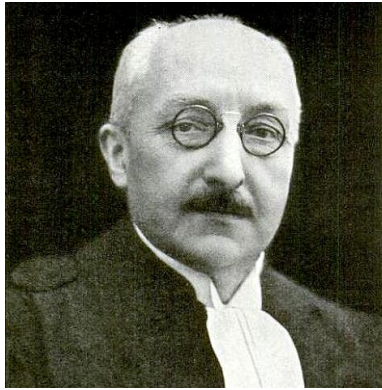
Photo **THE ROTARIAN** février 1934

- Le Rotary-club de Paris a rassemblé en 1933 en une étude très détaillée de 200 pages les résultats d'une enquête menée auprès de tous les clubs français sur l'état de l'emploi dans les entreprises de leurs membres et du chômage dans leurs ressorts géographiques respectifs. Cette étude, précieuse à la connaissance approfondie du tissu économique, a été remise aux pouvoirs publics pour les éclairer sur des réalités qu'ils ne connaissaient pas avec un tel degré de précision.

[http://www.rotaryparis.org/596\\_p\\_29035/l-histoire-du-club-de-paris.html](http://www.rotaryparis.org/596_p_29035/l-histoire-du-club-de-paris.html)

➤ Des Rotariens parisiens sont à l'honneur dans le magazine *THE ROTARIAN*

- Dans la nouvelle rubrique "**Nominees for Rotary's Hall of Notables**" figure le professeur **Jean APPLETON** qui sera plus tard le 7<sup>ème</sup> gouverneur du 49<sup>ème</sup> district. (voir année 1935-1936).



**P**ROFESSOR JEAN APPLETON (upper left), of Paris, France, because of an active and intelligent interest in Rotary affairs dating from the time he joined the Paris Rotary Club (1927), recently signalized by election to the presidency of that group for the current year; and because of an administration already launched that promises worthily to uphold the record of his predecessors; and, finally, because of a notable career in law.

*Président du Rotary-club de Paris, Professeur à la Faculté de Droit, président fondateur de l'Association des Avocats de France.*

- Dans la rubrique « **This Month We Introduce** » *THE ROTARIAN NOVEMBRE 1933* : le Docteur **Louis DEVRAIGNE**

**D**R. LOUIS DEVRAIGNE (above), gynecologist and chief of the hospital clinics in Paris; because he has made notable contributions to public health and welfare; and because, as president of the Paris (France) Rotary Club in 1932-33, he guided the club through a year of healthy growth and usefulness to its community.



- Dans la rubrique « **Looking Ahead in 1934** » *THE ROTARIAN JANVIER 1934* **Jean BOROTRA**



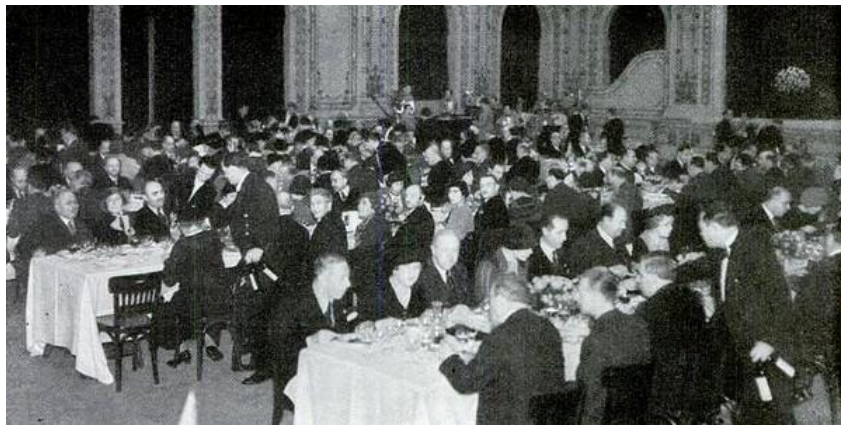
Photo: Wide World.

**Jean Borotra, member of the Paris Rotary Club and idol of the tennis world . . . Who could better write on his favorite sport?**

Il écrira un article dans le magazine paru en juillet 1934 et intitulé « *Tennis-It's a Grand Old Game* »



- ✚ **Rotary-club de Bordeaux :** Afin que les Rotariens visiteurs acquièrent ou affinent des connaissances en vin, le R.C. Bordeaux a fait passer une annonce dans le magazine *THE ROTARIAN DECEMBRE 1933* proposant une réunion de dégustation de différents vins bordelais.
- ✚ **Rotary-club de Vichy:** Les membres du club de Vichy ont réservé 4 places pour des enfants allemands lors de la cure Rosanoff 1934.
- ✚ **Rotary-club d'Avignon:** Il a dirigé le camp de vacances créé par le district. [Voir plus haut](#)
- ✚ **Rencontres franco-italiennes :** Les Rotariens de Nice, Marseille et Lyon ont répondu à l'invitation des Rotariens de San Remo. Le jour suivant les 300 Rotariens et leurs épouses étaient les hôtes du Rotary-club de Nice.



✚ **Comités inter districts dits « les petits comités » :**

Le 49<sup>ème</sup> district a créé des comités inter districts avec l'Espagne, l'Italie, la Suisse, la Belgique, le Luxembourg et l'Allemagne.

✚ **Effectif:**

En juin 1933 la France comptait 57 Rotary-clubs.

**Au 30 juin 1934 les 65 Rotary-clubs français comptaient 2.200 Rotariens.**

Les 8 nouveaux clubs

**Bourges** France # 58 # 3.667;

**Moulins** France # 63 # 3.751;

**Narbonne** France # 59 # 3.709;

**Lorient** France # 64 # 3.788

**Mazamet** France # 60 # 3.740;

**La Bourboule-Le Mont-Dore**

**Nevers** France # 61 # 3.743;

France # 65 # 3.792

**Albi** France # 62 # 3.746;

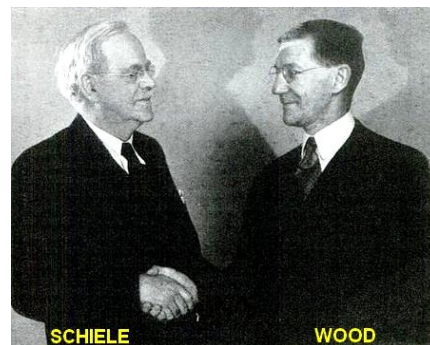
- ✚ La Conférence de District se déroula à Avignon du 22 au 24 mai 1934. Les rapports entre Rotary et Politique étant devenus "gênants" la Conférence décida que les fonctions de gouverneur et gouverneur-adjoint seraient incompatibles avec un mandat politique.

## Pour la petite histoire

- ✚ Le plus jeune président de club 1933-1934 est **B.E. HOHLT**, 25 ans, du club de Madison dans l'Illinois
- ✚ Les clubs-service de San Bernardino en Californie juxtaposent leur panonceau de bienvenue.



- ✚ Une rencontre qui n'est pas passée inaperçue : **Homer WOOD**, président fondateur du club de San Francisco #2 vient à Chicago retrouver **Silvester SCHIELE** le premier président du club de Chicago « Old N° One ».

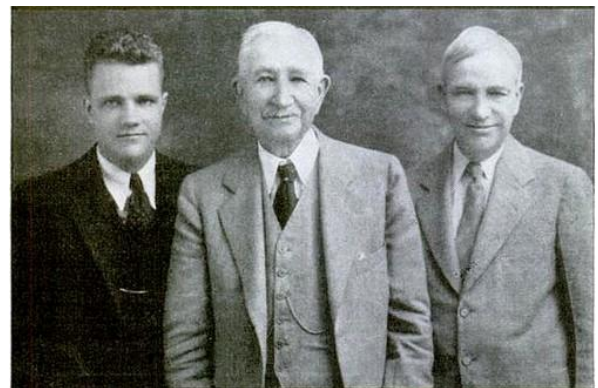


- ✚ Père et 2 fils dans le même Rotary-club



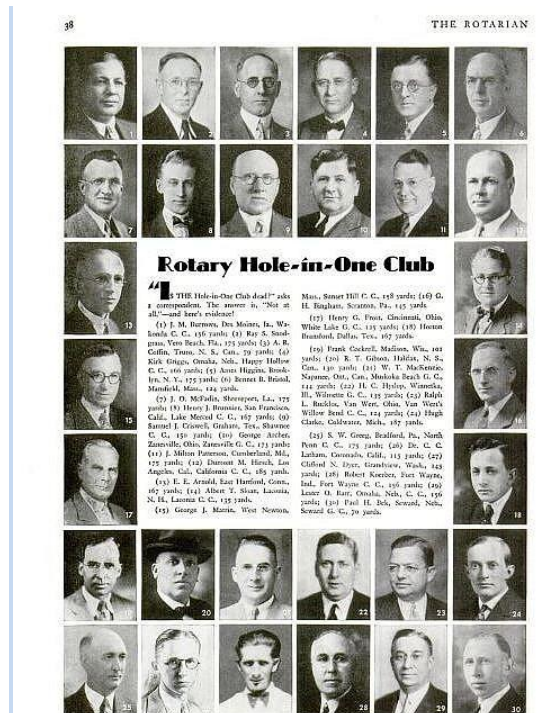
R.C. Petersburg (Illinois) : Famille FINNEY :  
le père et ses deux fils

- ✚ Grand-père, père et fils dans le même Rotary-club



R.C. Wooster (Ohio) : Famille DIX  
(le grand-père a 88 ans)

- L'habileté des Rotariens joueurs de golf est soulignée dans *THE ROTARIAN* pendant plusieurs mois.



Les Rotariens ayant réussi un "Trou en un"

- Quintuplées DIONNE (célèbres contre leur gré). L'un des tuteurs est Rotarien.**

Nées le 28 mai 1934 - Les deux premières ont été mises au monde par des sages-femmes, Mmes LEGROS et LEBEL. Le Dr Alan Roy DAFOE s'est occupé des autres.

La garde des 5 enfants fut retirée à leurs parents (déjà parents de 5 enfants) qui avaient traité commercialement l'exposition des quintuplées dans une foire, par le premier ministre de l'Ontario (Canada). Les bébés furent confiés pendant 9 ans au médecin qui avait pratiqué l'accouchement, ainsi qu'à trois tuteurs dont **W.H. ALDERSON**, ancien président du Rotary-club de Toronto.



W.H. ALDERSON

Les quintuplées DIONNE seront exploitées par le gouvernement.

Aujourd'hui trois sont décédées ; Emilie est décédée en 1954, Marie en 1970 et Yvonne en 2001.

Annette et Cécile, 78 ans, vivent au Québec.

<http://www.youtube.com/watch?v=F0rZPTmv2pQ>



✚ **Typiquement U S**

- **Country et Rodeo** par le Rotary-club de Binghamton (New York)

"Rotary Rodeo Round-Up" pour 500 Rotariens du sud de l'Etat de New York et du nord de la Pennsylvanie.



- **THE ROTARIAN mai 1934 parle de Mickey**

**Around the World with Mickey Mouse**  
By Jack Janison

**W**ITHOUT a doubt, Mickey Mouse has a greater number of loyal followers than any other cinema star in the world. To say he has more millions of fans than Greta Garbo, Marlene Dietrich, Maurice Chevalier, and Marie Dressler all together seems preposterous until you see the avalanche of letters this wiseful little chip brings to Hollywood. They have topped eight thousand a week



*Mickey and his son, thirty-two year old Walter Disney, stopped in his examining the diploma of honor from the Academy of Fine Arts, Buenos Aires, Argentina.*



À Suivre...